

Eingelangt am 25. Aug. 1913

21. August 1913. fach.

## Amtsblatt

der f. f.  
Bezirkshauptmannschaft  
Pettau.  
16. Jahrgang.

21. avgusta 1913.

## Uradni list

c. kr.  
okrajnega glavarstva v  
Ptuju.  
16. tečaj.

Nr. 34.

Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.  
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K,  
für portopflichtige Abonnenten 7 K.Uradni list izhaja vsaki četrtek.  
Letna naročnina za oblastva in urade 6 K,  
za poštnini podvržene naročnike 7 K.

Št. 34.

## Allgemeine Verlautbarungen.

3. 389/Praes.

## Personalnachricht.

Der Statthaltereikonzeptspraktikant Egon Schrey Edler von Redlwerth wurde zum Statthaltereikonzipisten ernannt und der Bezirkssekretär Josef Požun in die IX. Rangsklasse befördert.

Pettau, am 10. August 1913.

3. 27589.

## Militärverpflegssartikel.

Die Bestimmungen für die außerhalb der Börse zu effektuierenden Kaufe von Militärverpflegssartikeln für die Sicherstellungsperiode 1913—1914 können von Interessenten hiermit eingesehen werden.

Pettau, am 13. August 1913.

3. 22663.

## Ertrunkener.

Laut Mitteilung der lgl. Bezirksbehörde in Varazdin wurde am 24. Juni 1913 bei Križovljana građa in der Drau eine männliche Leiche aufgefunden, welche zirka 14 Tage im Wasser gelegen sein mußte. Dieselbe war mit einer bunten Schwimmhose bekleidet, welche das Merkzeichen „K“ trug. Der Unglückte gehörte dem besseren Stande an und hatte eine wohlgenährte Gestalt.

Eine etwaige Feststellung der Identität sollte der Bezirkshauptmannschaft gegeben werden.

Pettau, am 16. August 1913.

3. 28067.

## Schweineinführverbot.

Auf Grund des § 2, Abs. 5 im 1. Teile der Verordnung vom 31. Dezember 1907, R.-G.-Bl. Nr. 282, findet die f. f. Bezirkshauptmannschaft Pettau gemäß §§ 4 u. 5 des Tierseuchengesetzes vom 6. August 1909, R.-G.-Bl. Nr. 177 bei dem Um-

Štev. 389.  
preds.

## Občna naznanila.

## Osebna vest.

Namestniški konceptni praktikant Egon Schrey plem. Redlwert imenovanje namestniškim koncipistom in okrajni tajnik Jožef Požun pomaknen v IX. činovni razred.

Ptuj, 13. dne avgusta 1913.

Štev. 27589.

## Vojaške oskrbne potrebščine.

Interesentje zamorejo pri tukajšnjem urada pregledati določila za nakup vojaških oskrbnih potrebščin za ugotovno dobo 1913—1914, katera nakupovanja je izvršiti izven borze.

Ptuj, 15. dne avgusta 1913.

Štev. 22663.

## Utopljenec.

Glasom poročila kralj. okrajnega oblastva v Varaždinu našli so 24. dne junija 1913. l. pri Križovljana gradu v Dravi truplo moškega utopljenca, ki je v vodi ležal kakih 14 dni. Imel je pisane plavne hlače z znamko „K.“ Ponesrečenec je bil bojšega stanu in dobrorejen.

Slučajno spoznatev identitete blagovoli naj se naznaniti okrajnemu glavarstvu.

Ptuj, 16. dne avgusta 1913.

Štev. 28067.

## Prepoveduje se uvoz svinj.

Temeljem § 2, odstavek 5. v I. delu ukaza z dne 31. decembra 1907. l. drž. zak. štev. 282, prepoveduje ces. kr. okrajno glavarstvo v Ptaju v smislu §§ 4. in 5. živ. kuž. zak. z dne 6. avgusta 1909. l. drž. zak. 177, uvažajoč dejstvo,

stande, als laut Mitteilung des Oberstuhlsrichteramtes Czakathurn vom 16. August 1913 in der Gemeinde Viziszentgörgy die Schweinepest festgestellt worden war, die Einfuhr von Schweinen aus dem Stuhlsrichterbezirk Czakathurn (Komitat Zala in Ungarn) nach dem Bezirke Pettau zu verbieten.

Der Transitverkehr von lebenden Schweinen mittels Eisenbahn ist gestattet.

Die Gemeindevorstehung erhalten den Auftrag, das Einfuhrverbot zu verlautbaren.

Die Übertretung dieses Einfuhrverbotes wird nach den Bestimmungen des Gesetzes vom 6. August 1909, R.-G.-Bl. Nr. 177, bestraft.

Pettau, am 13. August 1913.

3. 26312.

#### Rindereinfuhrverbot.

Im Nachhange zu der h. ä. Verordnung vom 23. Juli 1913, 3. 24581 (Amtsblatt Nr. 30,) wird eröffnet, daß die Einfuhr von Kindern aus der Gemeinde Bednja bis 9. September 1913 untersagt ist.

Pettau, am 13. August 1913.

3. 28107.

#### Rindereinfuhr aus Kroatien.

Laut Erlasses des k. k. Ackerbauministeriums in Wien ist die Landesregierung in Agram verständigt worden, daß ausnahmsweise davon abgesehen wird, daß wegen vorgekommenen jedoch bereits erloschenen erklärten sporadischen Rauchbrandfasses in Bednja eine Beschränkung der Einfuhr im Fuhrtriebe für Kinder aus nicht betroffenen Höfen in Bednja und von den Märkten in Bednja am 14. August und in Ivanec am 28. August eintritt.

Hievon werden die Herren Tierärzte, Gemeindevorstehungen und k. k. Gendarmerie-Posten-Kommanden in Kenntnis gesetzt.

Pettau, am 18. August 1913.

### Kundmachungen der Bezirkschulräte. An alle Schulleitungen.

3. 1302, 509, 565.  
P. F. R.

Verkehr inländischer Lehranstalten mit den öster.-  
reichisch-ungarischen Vertretungsbehörden im Auslande.

Zufolge Erlasses des k. k. Ministeriums für Kultus und  
Unterricht vom 15. Juli 1913, 3. 29528 und des  
k. k. Landesschulrates vom 25. Juli 1913, 3  $\frac{5940}{2} 13$ ,  
werden die Schulleitungen unter Bezugnahme auf den

da se je glasom poročila višestolnosodnega urada v Čakovcu z dne 16. avgusta 1913. l., v občini Viziszentgörgy pojavila svinjska kuga, uvoz svinj iz stolnosodnega okraja čakovskega (županije Zala na Ogrskem) v ptujski okraj.

Dovoljen je prevozni promet živih svinj po železnici.

Občinskim predstojništvom se naroča, da razglasijo to uvozno prepoved.

Prestopek te uvozne prepovedi se kaznuje po določilih zakona z dne 6. avgusta 1909. l., drž. zak. štev. 177.

Ptuj, 17. dne avgusta 1913.

Štev. 26312.

#### Prepoveduje se uvoz govedi.

Naknadno k tuuradni odredbi z dne 23. julija 1913. l., štev. 24581 (Uradnega lista stev. 30), se naznanja, da je uvoz govedi iz občine Bednja prepovedan do 9. dne septembra 1913. I.

Ptuj, 13. dne avgusta 1913.

Štev. 28107.

#### Uvoz govedi iz Hrvaškega.

Glasom odloka ces. kr. ministerštva za poljedelstvo se je deželna vlada v Zagrebu obvestila, da se bode izjemoma opustilo, da bi se zaradi pojavljenega se in zopet minolega posamežnega (sporadičnega) šumečega prisada v Bednji omejil uvoz govedi v cestnem prometu iz ne okuženih dvorov v Bednji in iz sejmov v Bednji 14. avgusta in v Ivancu 28. dne avgusta.

O tem se obveščajo gospodje živinozdravniki, občinska predstojništva in ces. kr. poveljsta orožniških postaj.

Ptuj, 18. dne avgusta 1913.

### Naznanila okrajnih šolskih svetov.

#### Vsem šolskim vodstvom.

Štev. 1302, 509, 565.  
P. O. R.

O občevanju tozemskih učilišč z avstrijsko-  
ogrskimimi zastopniškimi oblastvi v inozemstvu.

Vsled odloka ces. kr. ministerstva za bogoslužje in uk z dne 15. julija 1913. l. štev. 29528 in odloka ces. kr. deželnega šolskega sveta z dne 25. julija 1913. l., štev. 3  $\frac{5940}{2} 13$ , opozarjajo se

h. a. Erlass vom 31. Juli 1913, §. 1161 P., 515 F., 517 R (Amtsblatt Nr. 31 ex 1911), neuerlich darauf aufmerksam gemacht, daß die an das k. u. k. Ministerium des Äußern gerichteten Gesuche um Erwirkung von Reisebegünstigungen bei fremden Regierungen aus Anlaß von Studienreisen in das Ausland stets im vorgeschriebenen Dienstwege, somit im Wege der Landesschulbehörde an das k. k. Ministerium für Kultus und Unterricht vorzulegen sind.

Pettau, am 14. August 1913.

E 468/13  
6

### Versteigerungssedit und Aufforderung zur Anmeldung.

Auf Antrag der Gemeindesparkasse in Graz als betreibende Partei, findet am

**10. September 1913, vormittags 9 Uhr**

bei diesem Gerichte, Zimmer Nr. 2, auf Grund der unten genehmigten Bedingungen die Versteigerung folgender Liegenschaften statt.

Grundbuch	Einl.-Zahl	Bezeichnung der Liegenschaften	Schätz-wert	Gering. Gebot
Sedlaschek	38	Wirtschaftsgebäude, geziemt, schlechter Bauzustand mit Kinder- u. Schweinestall, dann 1 zweite Wohnküche mit einem steingemauerten Keller für 6 Halben Wein, 1½ a Weingarten, für Wein sehr günstige Lage und Boden-Beschaffenheit 67 a 34 m² 1000 K 52 h	667 K 2 h	

Zur Liegenschaft Grundbuch Sedlaschek, Einl.-Z. 38 gehört folgendes Zubehör: 1 Weinpresse (100 K), 1 Bottich (6 K), 1 Peronosperapriße (2 K) im Schätzwerthe von 108 K.

Unter dem geringsten Gebote findet ein Verkauf nicht statt.

Die Versteigerungsbedingungen und die auf die Liegenschaften sich beziehenden Urkunden (Grundbuchs-, Hypotheken- auszug, Katasterauszüge, Schätzungsprotokolle u. s. w.) können von den Kauflustigen in der unten bezeichneten Gerichtsabteilung während der Geschäftsstunden eingesehen werden.

Rechte, welche diese Versteigerung unzulässig machen würden, sind spätestens im anberaumten Versteigerungstermine vor Beginn der Versteigerung bei Gericht anzumelden, wodurch sie in Ansehung der Liegenschaft selbst nicht mehr geltend gemacht werden könnten.

Von den weiteren Vorkommnissen des Versteigerungsverfahrens werden die Personen, für welche zur Zeit an den Liegenschaften Rechte oder Lasten begründet sind oder im Laufe des Versteigerungsverfahrens begründet werden, in dem Falle nur durch Anschlag bei Gericht in Kenntnis gesetzt, als sie weder im Sprengel des unten bezeichneten Gerichtes wohnen, noch diesem einen am Gerichtsorte wohnhaften Zustellungsbevollmächtigten namhaft machen.

k. k. Bezirksgericht Pettau, Abt. IV., am 30. Juli 1913.

šolska vodstva znova, nanašajoč se na tuuradni odlok z dne 31. dne julija 1913. l. štev. 1161 P., 515 O., 517 R. (Uradnega lista štev. 31. z 1911. l.), da je na ces. in kr. ministerstvo notranjih zadev naslovljene prošnje za dosego potnih olajšav pri tujih vladah povodom študijskih potovanj v inozemstvo vsikdar predložiti predpisanim službenim potom, torej potom deželnega šolskega oblastva, ces. kr. ministerstvu za bogočastje in uk.

Ptuj, 14. dne avgusta 1913.

E 863/13  
3

### Versteigerungssedit und Aufforderung zur Anmeldung.

Auf Antrag der Sparkasse der lf. Kammerstadt Pettau als betreibende Partei, findet am

**25. September 1913, vormittags halb 9 Uhr**

bei diesem Gerichte, Zimmer Nr. 2, auf Grund der unter einem genehmigten Bedingungen die Versteigerung folgender Liegenschaften statt:

Grundbuch	Einl.-Zahl	Bezeichnung der Liegenschaften	Schätzwert	Gering. Gebot
Siebendorf	198	1 Haus geziemt, mit Stroh gedeckt in Siebendorf, 1 Zimmer, 1 Küche, Vorhaus, gemauerter Gemüsekeller, Rinderstall, Schweinstall, 1 Künsche geziemt, mit Ziegel gedeckt, mit 1 Zimmer, 4 a 32 m² Wiese. . .	K 764.80	509 K 67 h

Zur Liegenschaft Grundbuch Siebendorf, Ez. 198 gehört kein Zubehör.

Unter dem geringsten Gebote findet ein Verkauf nicht statt.

Die Versteigerungsbedingungen und die auf die Liegenschaften sich beziehenden Urkunden (Grundbuchs-, Hypotheken- auszug, Katasterauszüge, Schätzungsprotokolle u. s. w.) können von den Kauflustigen in der unten bezeichneten Gerichtsabteilung während der Geschäftsstunden eingesehen werden.

Rechte, welche diese Versteigerung unzulässig machen würden, sind spätestens im anberaumten Versteigerungstermine vor Beginn der Versteigerung bei Gericht anzumelden, wodurch sie in Ansehung der Liegenschaft selbst nicht mehr geltend gemacht werden könnten.

Von den weiteren Vorkommnissen des Versteigerungsverfahrens werden die Personen, für welche zur Zeit an den Liegenschaften Rechte oder Lasten begründet sind oder im Laufe des Versteigerungsverfahrens begründet werden, in dem Falle nur durch Anschlag bei Gericht in Kenntnis gesetzt, als sie weder im Sprengel des unten bezeichneten Gerichtes wohnen, noch diesem einen am Gerichtsorte wohnhaften Zustellungsbevollmächtigten namhaft machen.

k. k. Bezirksgericht Pettau, Abt. IV., am 24. Juli 1913

### Gdikt.

Wider Matthias und Agnes Watschel, Besitzer in Lešče, ersterer unbekannten Aufenthaltes, wurde bei dem l. f. Bezirksgerichte in Pettau von Ljia Watschel, Auszüglerin in Lešče, wegen Ausgedingsicherstellung eine Klage angebracht. Auf Grund der Klage wurde die mündliche Streitverhandlung auf den

**15. September 1913, vormittags 9 Uhr**

bei diesem Gerichte, Zimmer Nr. 12, angeordnet.

Zur Wahrung der Rechte des Matthias Watschel wird Herr Jakob Cajnkar, Adv.-Beamter in Pettau, zum Kurator bestellt.

Dieser Kurator wird den Matthias Watschel in der bezeichneten Rechtsache auf dessen Gefahr und Kosten so lange vertreten, bis dieser entweder sich bei Gericht meldet oder einen Bevollmächtigten namhaft macht.

R. f. Bezirksgericht Pettau, Abt. III., am 17. Juli 1913.

E 671/18  
8

### Dražbeni oklic.

Na predlog zahtevajoče stranke, Hranilnega in posojilnega društva v Ptiju, bo

**dne 10. septembra 1913. I., predpold. ob 9. uri,**

pri tem sodišču, v izbi št. 2, na podstavi ob enem odobrenih pogojev dražba sledečih nepremičnin: Zemljiška knjiga Sedlašek, vl. štev. 40, 8 parc. v izmeri 2 ha 25 a 40 m<sup>2</sup> lepa gorica 36 a 14 m<sup>2</sup>. Cenilna vrednost 2529 K; najmanjši ponudek 1686 K. Zemljiška knjiga Sedlašek vl. štev. 165, hram z 1 sobo, kuhinjo in podzemeljsko kletjo ter 90 a 6 m<sup>2</sup> zemlje in sicer travnik in njiva. Cenilna vrednost 970 K 02 h; najmanjši ponudek 646 K 68 h. Zemljiška knjiga Sedlašek, vl. štev. 45, gospodarsko

poslopje s kletjo in prešo, 8 parc. v izmeri 6 ha 89 a 85 m<sup>2</sup> gozd, travnik in vinograd. Cenilna vrednost 4813 K 42 h; najmanjši ponudek 3208 K 95 h. Zemljiška knjiga Stanošina, vl. štev. 38, lepi hram in poslopje v dobrem stanu 9 ha 38 a 53 m<sup>2</sup> njiva, pašnik, travnik in gozd. Cenilna vrednost 12421 K 40, najmanjši ponudek 8221 K 14 h. Zemljiška knjiga Stanošina, vl. štev. 99, parc. štev. 424 pašnik 9 a 10 m<sup>2</sup>. Cenilna vrednost 54 K 60 h; najmanjši ponudek 36 K 40 h.

K nepremičnini zemljiška knjga 45 k. o. Sedlašek spadajo sledeče pritikline; 1 preša v vrednosti po 100 K in k vl. št. 38, k. o. Stanožina 2 voza, 2 para volov, 1 plug, 2 brani, 2 kravi, 3 svinje v cenilni vrednosti 1895 K.

Pod najmanjšim ponudkom se ne prodaja.

Dražbene pogoje in listine, ki se tičajo nepremičnin (zemljiškoknjižni izpisek, hipotekarni izpisek, izpisek iz katastra, cenitvene zapisnike i. t. d.), smejo tisti, ki želijo kupiti, pregledati pri spodaj oznamenjenem sodnem oddelku med opravilnimi urami.

Pravice, katere bi ne pripuščale dražbe, je oglasiti pri sodišču najpozneje pri dražbenem naroku pred začetkom dražbe, sicer bi se ne mogle več uveljavljati glede nepremičnin samih.

O nadaljnih dogodkih dražbenega postopanja se obvestijo osebe, katere imajo sedaj na nepremičninah pravice ali bremena ali jih zadobé v teku dražbenega postopanja, samo z nabitkom pri sodišču tedaj, kadar niti ne stanujejo v okolišu spodaj imenovanega sodišča, niti ne imenujejo temu sodišču v sodnem kraju stanujočega pooblaščenca za vročbe.

C. kr. okr. sod. v Ptiju, odd. IV., dne 30. junija 1913.